

**Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.**

Radničné námestie 16, 085 01 Bardejov

**Na rokovanie:**

Zasadnutia MsZ

dňa 22.12.2022

**Materiál č.:**

**Návrh rozpočtu  
Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.  
na rok 2023**

**Na základe plánu práce**

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní  
schvaľuje**

**Návrh rozpočtu**

**Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o.  
na rok 2023**

**Predkladá:**

PaedDr. Ľubomír Baláž

konateľ spoločnosti

**Spracoval:**

Katarína Danková Romanová

PaedDr. Ľubomír Baláž

**Spravodajca:**

PaedDr. Ľubomír Baláž

konateľ spoločnosti

**Bardejov, 12.12.2022**

## Základné údaje

### Obchodné meno a sídlo spoločnosti:

**Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o.**  
Radničné námestie 16, 085 01 Bardejove

**IČO:** 36474592

### Hlavná činnosť spoločnosti:

Lokálne televízne vysielanie a videotext, reklamná činnosť, výroba audiovizuálnych záznamov

### Spoločníci:

Mesto Bardejov, IČO: 00 321 842

### Dozorná rada:

Anton Duchnovský, Ľudovít Billý, Juraj Bochňa, Slavomír Krok,  
Ján Nagajda

### Výška základného imania:

základné imanie: 8 067 € výška vkladu 8 067 € rozsah splatenia: 8 067 €

**Bardejovská televízia (BTV)** začala svoju históriu písať v auguste 1994 - patrí tak k jedným z najstarších miestnych televízií na Slovensku. Pri jej zrode stáli nadšenci, ktorí neváhali riskovať, boli presvedčení o správnosti svojho rozhodnutia a presvedčili aj kompetentných, aby do projektu vstúpili.

V roku 2001, presnejšie 26.4.2001 uznesením č. 27/2001 poslanci mestského zastupiteľstva schválili transformáciu Bardejovskej televízie a vznikla tak Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. so 100% účasťou mesta Bardejov a 6.9.2001 bol MsZ predložený návrh zmien organizačnej štruktúry Mestského úradu v Bardejove a riešenia pracovnoprávných vzťahov zamestnancov BTV po vzniku Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o., ktorý poslanci schválili (uznesenie č. 30/2001). Na základe tohto rozhodnutia prešli práva a povinnosti z pracovnoprávných vzťahov zo zamestnávateľa Mesto Bardejov na preberajúceho zamestnávateľa Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. s účinnosťou od 1.1.2002

V súčasnosti je Bardejovská televízna spoločnosť, s. r. o. držiteľom licencie na lokálne digitálne vysielanie televíznej programovej služby Bardejovská televízia na základe rozhodnutia Rady pre vysielanie a retransmisiu SR č. TD/100/2012003 zo dňa 11.9.2012. Vysiela prostredníctvom miestneho multiplexu (MUX-u), držiteľom povolenia na prevádzkovanie je BARDBYT, s. r. o. Povoľenie vydal Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky, rozhodnutie č. 1210661035, č. správneho konania 8662/OSFS/2012 zo dňa 25.9.2012. Na základe zmluvy medzi Bardejovskou televíziou spoločnosťou, s. r. o. a BARDBYT, s. r. o. je digitálne vysielanie zabezpečené z kóty Bardejov – Vinbarg.

## Vízia a poslanie Bardejovskej televízie

Informácia nadobúda v súčasnej dobe čoraz väčší význam a funguje ako významný obchodný artikel. V podmienkach informačnej explózie sú masovokomunikačné prostriedky najrozšírejšími sprostredkovateľmi týchto informácií. Autenticite a zobrazeniu skutočnosti sa najviac približuje televízia, ktorá dokáže najvernejšie zachytiť realitu. Opodstatnenosť lokálneho vysielania sa opiera o potrebu rozvoja demokracie, povinnosti samosprávy informovať občanov, právo občanov vyjadriť svoj názor a aktívne sa podieľať na živote komunity.<sup>1</sup>

Základnou úlohou Bardejovskej televízie je informovať verejnosť a zabezpečiť systémom vysielania programu včasné a objektívne informácie, vzdelávanie, kultúru a zábavu občanom Bardejova v súlade s princípmi slobodného toku informácií, slobody prejavu a dodržiavania ochrany ľudských práv a slobôd. Poslaním vysielania Bardejovskej televízie je v súlade s verejným záujmom, prispievať k utváraniu demokratickej spoločnosti a odrážať jej názorovú pluralitu.

Bardejovská televízia je vo vysielaní povinná

- a) vyváženou skladbou programu dodržiavať princípy, zásady a charakter nezávislej inštitúcie
- b) zákonným, etickým spôsobom získavať a poskytovať objektívne, pravdivé, overené, všestranné a vyvážené informácie, vyjadrovať názory kultúrnou formou tak, aby si diváci mohli slobodne vytvárať orientácie a postoje
- c) sprostredkovať duchovné, vedecké, umelecké a kultúrne hodnoty a tým sa podieľať na všestrannom rozvoji jednotlivca, rodiny, spoločenstva a ľudských vzťahov.<sup>2</sup>

### Základné hodnoty novinára

Pre prácu novinára sú prvoradé hodnoty osobnej slobody, spravodlivosti a slušnosti. Vo svojej práci sa snaží o presadenie týchto hodnôt v spoločnosti. Hlavnými zásadami, ktorými sa novinár riadi vo svojej práci sú nestrannosť, vyváženosť, objektivita, poctivosť, čestnosť, pravdivosť, zodpovednosť a dôsledné overovanie faktov.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> Návrh na transformáciu BTV schválený 26.4.2001 uznesením č. 27/2001

<sup>2</sup> Štatút Bardejovského televízneho vysielania

<sup>3</sup> Etický kódex novinárov

## **Komentár k Návrhu rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti, s. r. o, na rok 2023**

Pri návrhu rozpočtu Bardejovskej televíznej spoločnosti s.r.o., na rok 2023 sme vychádzali z objektívnych skutočností globálneho nárastu cien (inflácie 14,2 % k septembru 2022), zvýšenie cien elektrickej energie o 300%, zvýšenie nájmu o 20 %, zvýšenie stravného o 20%, navýšenie cien služieb na chod televízie z dôvodu 14,2 % inflácie, valorizácia miezd zamestnancov sa neuskutočnila už viac ako 5 rokov. Aj napriek enormnému zvyšovaniu cien v roku 2021 a roku 2022 financovanie televízie nebolo tejto situácii prispôsobené. Preto sme tento rok z vyššie uvedených dôvodov pristúpili k minimálnemu navýšeniu o 6000€ na rok, aby bol plynulý chod televízie aj naďalej zachovaný.

Rozpočet Bardejovskej televíznej spoločnosti s.r.o., bol poslaný na príslušné oddelenie ekonomiky MsÚ 24. 10. 2022 a následne prerokovaný, kde mestský rozpočet počíta na chod Bardejovskej televízie so sumou 255000€ na rok 2023.

Tento rozpočet bude hradený na základe zmluvy o poskytovaní dotácií v zmysle § 7 odst. 2 zákona č. 583/2004 platí: Zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

## Účtovná trieda 5 – Náklady

číslo účtu	názov účtu	návrh	návrh	plnenie	návrh rozpočtu
		rozpočtu	rozpočtu	rozpočtu	
		2021	2022	k 30.9.2022	2023
<b>50 – Spotrebované nákupy</b>					
501002	Kancelárske potreby	230	250	301	480,00 €
501003	Hygienické a čistiace potreby	190	200	187	300,00 €
501004	Náhradné diely	340	200	0	200,00 €
501005	Ostatná réžia	700	950	679	805,00 €
501007	Pohonné hmoty	450	300	546	875,00 €
501008	Drobný materiál	4000	1000	16	500,00 €
501010	Spotreba materiálu	307	500	0	450,00 €
502001	Elektrická energia	8300	9000	8673	13 875,00 €
502002	Voda	120	120	82	130,00 €
	<b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>	<b>14637</b>	<b>12520</b>	<b>10484</b>	<b>17 615,00 €</b>
511001	Opravy a udržiavanie budov	0	500	187	225,00 €
511002	Opravy a udržiavanie strojov	200	200	0	
511003	Opravy a udržiavanie auta	230	250	253	310,00 €
512001	Cestovné	200	200	0	
513001	Náklady na reprezentáciu	200	200	110	110,00 €
518001	Telekomunikačné služby	1800	1800	1399	2 038,00 €
518002	Poštovné	40	40	30	50,00 €
518003	Nájomné	6600	7600	5048	7 387,00 €
518004	Školenie	0	0	0	
518006	Služby (internet, web)	2100	2000	2024	3 238,00 €
518007	Služby (obsluha)	1100	1400	44	100,00 €
518008	Produkčné služby	4175	700	2124	1 658,00 €
518009	Zhotovovanie záznamov, príspevkov	7750	1000	318	500,00 €
518010	Meteorologický servis	720	720	540	864,00 €
518011	Ostatné služby	1500	1300	811	500,00 €
518012	Programy	200	600	137	150,00 €
518015	Nájomné L. Novomeského	750	750	375	900,00 €
518016	Účtovné služby	750	750	0	
518018	Služby PCO	152	304	152	304,00 €
	<b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>	<b>27565</b>	<b>20314</b>	<b>13552</b>	<b>18 334,00 €</b>
<b>52 – Osobné náklady</b>					
521	Mzdové náklady	129680	139288	113356	170 917,00 €
523	Odmena členom org. Spoločnosti	1700	1700	0	1 700,00 €
524	Zákonné sociálne poistenie	44869	48202	39250	59 064,00 €
525	Ostatné sociálne poistenie	2204	1709	1496	2 078,00 €
527001	Tvorba sociálneho fondu	550	608	507	772,00 €
527002	Stravné	6300	5000	5804	9 238,00 €
527005	Náhrada príjmu - nemoc	1000	0	0	0,00 €
	<b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>	<b>186303</b>	<b>196507</b>	<b>160413</b>	<b>243 769,00 €</b>

číslo účtu	názov účtu	návrh	návrh	plnenie	návrh rozpočtu
		rozpočtu	rozpočtu	rozpočtu	
		2021	2022	k 30.9.2022	2023
<b>53 – Dane a poplatky</b>					
531001	Daň z motorových vozidiel	110	150	98	150,00 €
538003	Ostatné poplatky	150	150	525	500,00 €
538004	Správny poplatok	650	650	33	100,00 €
	<b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>	<b>910</b>	<b>950</b>	<b>656</b>	<b>750,00 €</b>
<b>54 – Iné náklady na hospodársku činnosť</b>					
543001	Dary	0	0	0	
548003	Členské príspevky – SOZA	396	396	299	396,00 €
548005	Ostatné náklady	45	0	393	400,00 €
548006	Poistné	997	997	844	1 196,00 €
548009	Členské príspevky - OZIS	396	396	299	396,00 €
548010	Členské príspevky - LOToS	270	270	120	144,00 €
	<b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>	<b>2104</b>	<b>2059</b>	<b>1955</b>	<b>2 532,00 €</b>
<b>55 – Odpisy a opravné položky k dlhodobému majetku</b>					
551001	Odpisy	988	0	0	0,00 €
	<b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>	<b>988</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,00 €</b>
<b>56 – Finančné náklady</b>					
568001	Bankové poplatky	150	150	233	0,00 €
56810	Ostatné finančné náklady	0	0	0	0,00 €
	<b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>233</b>	<b>0,00 €</b>
<b>59 - Dane z príjmov a prevodové účty</b>					
591001	Splatná daň z príjmov z BČ	150	0	5	0,00 €
	<b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>	<b>150</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0,00 €</b>
<b>Spolu za účtovnú triedu</b>		<b>232807</b>	<b>232500</b>	<b>187298</b>	<b>283 000,00 €</b>
<b>Účtovná trieda 6 – Výnosy</b>					
<b>60 – Tržby za vlastné výkony a tovar</b>					
602001-002	Tržby za služby - reklama, ostatné	25000	25000	24446	28 000,00 €
602003	Úhrada za verejnú službu (mesto Bardejov)	207500	207500	173267	255 000,00 €
	<b>Úhrada za verejnú službu (mesto Bardejov) s DPH</b>	<b>249000</b>	<b>249000</b>	<b>207920</b>	
60210	Tržby z predaja služieb	92	0	0	0,00 €
	<b>SPOLU ZA ÚČTOVNÚ SKUPINU</b>	<b>232500</b>	<b>232500</b>	<b>197713</b>	<b>283 000,00 €</b>
<b>Spolu za účtovnú triedu</b>		<b>232500</b>	<b>232500</b>	<b>197713</b>	<b>283 000,00 €</b>